



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 15952:2018

01-december-2018

Nadomešča:  
SIST EN ISO 15952:2012

---

**Kakovost tal - Vpliv onesnaževal na juvenilne (mladostniške) stadije kopenskih polžev (Helicidae) - Ugotavljanje vplivov na rast zaradi onesnaženja tal (ISO 15952:2018)**

Soil quality - Effects of pollutants on juvenile land snails (Helicidae) - Determination of the effects on growth by soil contamination (ISO 15952:2018)

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Bodenbeschaffenheit - Wirkungen von Schadstoffen auf Jungtiere von Landschnecken - Bestimmung der Wirkungen auf das Wachstum durch Bodenverunreinigung (ISO 15952:2018)

[SIST EN ISO 15952:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-e474577b217/sist-en-iso-15952-2018)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-e474577b217/sist-en-iso-15952-2018)

Qualité du sol - Effets des polluants vis-à-vis des escargots juvéniles (Helicidae) - Détermination des effets sur la croissance par contamination du sol (ISO 15952:2018)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 15952:2018**

---

**ICS:**

13.080.30      Biološke lastnosti tal      Biological properties of soils

**SIST EN ISO 15952:2018**      en,fr,de

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 15952:2018](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-aa474577b247/sist-en-iso-15952-2018>

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 15952**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2018

ICS 13.080.30

Supersedes EN ISO 15952:2011

English Version

## Soil quality - Effects of pollutants on juvenile land snails (Helicidae) - Determination of the effects on growth by soil contamination (ISO 15952:2018)

Qualité du sol - Effets des polluants vis-à-vis des  
escargots juvéniles (Helicidae) - Détermination des  
effets sur la croissance par contamination du sol (ISO  
15952:2018)

Bodenbeschaffenheit - Wirkungen von Schadstoffen  
auf Jungtiere von Landschnecken - Bestimmung der  
Wirkungen auf das Wachstum durch  
Bodenverunreinigung (ISO 15952:2018)

This European Standard was approved by CEN on 15 June 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

| <b>Contents</b>               | <b>Page</b> |
|-------------------------------|-------------|
| <b>European foreword.....</b> | <b>3</b>    |

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 15952:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-aa474577b247/sist-en-iso-15952-2018)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-aa474577b247/sist-en-iso-15952-2018>

## European foreword

This document (EN ISO 15952:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 190 "Soil quality" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 444 "Test methods for environmental characterization of solid matrices" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 15952:2011.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**Endorsement notice**  
**(standards.iteh.ai)**

The text of ISO 15952:2018 has been approved by CEN as EN ISO 15952:2018 without any modification.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-aa474577b247/sist-en-iso-15952-2018>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 15952:2018](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-aa474577b247/sist-en-iso-15952-2018>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
15952

Second edition  
2018-06

---

---

**Soil quality — Effects of pollutants  
on juvenile land snails (Helicidae) —  
Determination of the effects on growth  
by soil contamination**

*Qualité du sol — Effets des polluants vis-à-vis des escargots juvéniles  
(Helicidae) — Détermination des effets sur la croissance par  
contamination du sol*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 15952:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-aa474577b247/sist-en-iso-15952-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-aa474577b247/sist-en-iso-15952-2018>



Reference number  
ISO 15952:2018(E)

© ISO 2018

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15952:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-aa474577b247/sist-en-iso-15952-2018>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

Page

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Foreword</b> .....   | <b>iv</b> |
| <b>Introduction</b> .....   | <b>v</b>  |
| <b>1 Scope</b> .....  | <b>1</b>  |
| <b>2 Normative references</b> .....   | <b>1</b>  |
| <b>3 Terms and definitions</b> .....  | <b>1</b>  |
| <b>4 Principle</b> .....  | <b>3</b>  |
| <b>5 Test environment</b> .....   | <b>3</b>  |
| <b>6 Reagents</b> .....   | <b>3</b>  |
| <b>7 Apparatus</b> .....  | <b>5</b>  |
| <b>8 Storage and preparation of the samples</b> .....   | <b>6</b>  |
| 8.1 Soil to be tested.....  | 6         |
| 8.2 Waste material.....   | 6         |
| <b>9 Procedure</b> .....  | <b>6</b>  |
| 9.1 Preparation of the test.....  | 6         |
| 9.1.1 Selection of the concentrations to be tested.....   | 6         |
| 9.1.2 Preparation of test mixtures.....   | 7         |
| 9.2 Distribution of test mixture.....   | 8         |
| 9.3 Introduction of the feed.....   | 8         |
| 9.4 Introduction of the biological reagent.....   | 8         |
| 9.5 Handling during the tests.....  | 8         |
| 9.5.1 General.....  | 8         |
| 9.5.2 Routine care.....   | 9         |
| 9.5.3 Weekly task.....  | 9         |
| <b>10 Reference substance</b> .....   | <b>10</b> |
| <b>11 Calculations and expression of results</b> .....  | <b>10</b> |
| 11.1 Calculations.....  | 10        |
| 11.2 Expression of results.....   | 12        |
| <b>12 Validity of test</b> .....  | <b>13</b> |
| <b>13 Test report</b> .....   | <b>13</b> |
| <b>Annex A (informative) Static method</b> .....  | <b>15</b> |
| <b>Annex B (informative) Breeding technique for snails</b> .....                                | <b>16</b> |
| <b>Annex C (informative) Example of composition of snail feed</b> .....                         | <b>21</b> |
| <b>Annex D (informative) Example of table of data</b> .....                                     | <b>22</b> |
| <b>Annex E (informative) Example of results with <i>Helix aspersa aspersa</i></b> .....         | <b>23</b> |
| <b>Annex F (informative) Determination of the effects on growth by food contamination</b> ..... | <b>27</b> |
| <b>Annex G (informative) Suitable other snail species</b> .....                                 | <b>30</b> |
| <b>Bibliography</b> .....   | <b>31</b> |

## ISO 15952:2018(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html). (standards.itech.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 190, *Soil quality*, Subcommittee SC 4, *Biological characterization*. [SIST EN ISO 15952:2018](https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-5174575e6711/sist-15952-2018)

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 15952:2006), which has been technically revised.

## Introduction

Because of the limited amount of data available concerning toxicity of contaminants on soil organisms, the ecotoxicity of soils and waste are cause for serious concern at both national and international levels. Currently available tests use soil-fauna organisms restricted to annelid (earthworms and *Enchytraeidae*) and arthropod phyla (insects: Collembola and Coleoptera). Among the latter, two standards assess acute toxicity [earthworms (ISO 11268-1) and coleoptera larvae<sup>[6]</sup> and three other standards address sublethal effects of soil contaminants on reproduction (earthworms<sup>[3]</sup>, Collembola<sup>[2]</sup>, *Enchytraeidae*<sup>[4]</sup>). In the biological cycles of organisms, it appears that growth is, like reproduction, a fundamental ecophysiological parameter to be taken into consideration for the sustainability of species and ecosystems<sup>[38]</sup>.

Snails are relevant ecological indicators for assessing the quality of soils (See References <sup>[16]</sup><sup>[18]</sup> to <sup>[20]</sup><sup>[32]</sup><sup>[33]</sup><sup>[40]</sup> to <sup>[42]</sup>), as they are characteristic of the soil surface layer (saprophagous and phytophagous) of which a large part of the biological cycle takes place in the soil (egg-laying, hatching, initial stages of development, hibernation, etc.)<sup>[7]</sup><sup>[18]</sup><sup>[29]</sup>. During the other phases of their cycle, they eat soil and are in contact with the soil via their moist pedal sole (foot) covered with mucus and participate in the permanent exchanges with the soil (water, mineral salts, excrement and finally shell and organic matter when they die)<sup>[7]</sup><sup>[18]</sup><sup>[31]</sup>. In addition, they constitute an important link between plants, fauna and soil microorganisms. They correspond fully to the criteria for a good biological indicator: easy to sample and identify, they are widely distributed; they accumulate contaminants (See References<sup>[9]</sup>,<sup>[11]</sup> to <sup>[15]</sup>,<sup>[17]</sup><sup>[18]</sup><sup>[22]</sup><sup>[24]</sup><sup>[29]</sup><sup>[30]</sup>,<sup>[33]</sup> to <sup>[48]</sup>); their ecological and physiological characteristics are well-known<sup>[7]</sup><sup>[10]</sup><sup>[32]</sup>; and they are now easy to breed under controlled conditions<sup>[22]</sup><sup>[26]</sup><sup>[32]</sup>. Their susceptibility to common contaminants of their environment has been demonstrated (See References <sup>[11]</sup> to <sup>[16]</sup>,<sup>[19]</sup> to <sup>[28]</sup>,<sup>[30]</sup>,<sup>[33]</sup> to <sup>[38]</sup>,<sup>[37]</sup> to <sup>[48]</sup>).

This International Standard describes a method for determining the effects on survival and growth of young snails of substances, preparations (i.e. a mixture or solution composed of two or more substances), soils or waste materials added to an artificial or a natural soil. The described method is thus applicable to test contaminated soils or to compare different uncontaminated soils. The recommended species is *Helix aspersa aspersa* Müller (also commonly called: common garden snail, brown garden snail, garden snail, land snail, "Petit-Gris"; synonyms: *Cantareus aspersus*, *Cornu aspersum*<sup>[56]</sup>). Among land snails (stylommatophoran pulmonate gastropod molluscs of the *Helicidae* family), *Helix aspersa aspersa* Müller is the most ubiquitous. This palearctic species can be acclimated to regions with different types of climate: Mediterranean, oceanic temperate, midcontinental temperate and even tropical. *Helix aspersa aspersa* Müller is of European origin and has been introduced into all parts of the world. They are now on all continents except Antarctica<sup>[10]</sup>.

Indeed, in their natural environment, snails integrate the contaminants by contact (with various substrates such as soil, soil leachates, plant litter), by ingestion (of plants and soil), as well as through the respiratory tract<sup>[7]</sup><sup>[29]</sup>. So, for specific testing purposes (evaluation of pesticide toxicity, for example), another test design, which is focussed on exposure via food uptake, is optionally available ([Annex F](#) and Reference <sup>[6]</sup>).

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 15952:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-aa474577b247/sist-en-iso-15952-2018>

# Soil quality — Effects of pollutants on juvenile land snails (Helicidae) — Determination of the effects on growth by soil contamination

## 1 Scope

This document specifies a semi-static method for determining the effects of contaminants on growth and survival of young snails, usually *Helix aspersa aspersa* Müller. The animals are exposed via the cutaneous and digestive route using a test substrate (artificial or natural soil according to the objective of the study) to which defined amounts of the following are added:

- substances, mixtures or preparations;
- soils (contaminated or of unknown quality) or waste materials.

This test takes into account the possible changes in the test substance, preparation, soil or waste material because the test mixtures are prepared and renewed every week during the 28-day test period.

A static method may be implemented in addition to the semi-static method (optional). This method is described in [Annex A](#).

This method does not apply to substances for which the air/soil partition coefficient is greater than one, or to substances with vapour pressure exceeding 300 Pa, at 25 °C.

## 2 Normative references

SIST EN ISO 15952:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/642d2cc1-1c67-4df9-a54d-aa474577b247/sist-en-iso-15952-2018>

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10390, *Soil quality — Determination of pH*

ISO 18400-206, *Soil quality — Sampling — Part 206: Guidance on the collection, handling and storage of soil for the assessment of biological functional and structural endpoints in the laboratory*

ISO 10694, *Soil quality — Determination of organic and total carbon after dry combustion (elementary analysis)*

ISO 11268-1, *Soil quality — Effects of pollutants on earthworms — Part 1: Determination of acute toxicity to Eisenia fetida/Eisenia andrei*

ISO 11269-2:2012, *Soil quality — Determination of the effects of pollutants on soil flora — Part 2: Effects of contaminated soil on the emergence and early growth of higher plants*

ISO 11274, *Soil quality — Determination of the water-retention characteristic — Laboratory methods*

ISO 11465, *Soil quality — Determination of dry matter and water content on a mass basis — Gravimetric method*

EN 14735, *Characterization of waste — Preparation of waste samples for ecotoxicity tests*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.